Porównanie tłumaczeń Psalmów 118:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Lepiej uciekać się\* do JHWH\*\* Niż polegać na ludziach.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) W dłuższym zakończeniu Ps 136, w 11QPs a, zamiast: Lepiej uciekać się do JHWH, występuje: Lepiej ufać JHWH. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>230 5:12</x>; <x>230 31:18</x>; <x>230 34:23</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>230 60:13-14</x>; <x>230 108:13-14</x>; <x>230 146:3</x>; <x>300 17:5</x> [↑](#footnote-ref-4)